



பெட்டி எண் B. 19
Company B. 19
(E2)*82/03

Re. 5 Stamp
(Uncancelled)

வணிக நாம அட்டை (149 விகித சரிசெய்தல்)
வியாபாரப் பெயர்க் கட்டளைச் சட்டம் (அத்தியாயம் 149)
BUSINESS NAMES ORDINANCE (CAP. 149)

தேவையான கட்டளை
No. of Application

வா. நா. ரீ. 1 விகித அட்டைச் சட்டம்

வி. பெ. ப. பத்திரம் 1
FORM No. R. B. N. 1
இ. ச. ச. ம. ம. ச., C. P. C.

சான்றிதழ் எண்
No. of Certificate

பெட்டி எண் B. 19
தனிப்பட்டவரின் பதிவு
APPLICATION FOR REGISTRATION BY AN INDIVIDUAL

பதிவு செய்யவந்ததாக தனிப்பட்டவரினால் அனுப்ப வேண்டிய விண்ணப்பம் படிவம்
APPLICATION FOR REGISTRATION BY AN INDIVIDUAL

(2(a) ஐ (b) விகித சரிசெய்தல், 4 விகித சரிசெய்தல் விதிக்க.)
(2 ம் பிரிவின் (ஆ), (இ) கட்டளை, 4 ம் பிரிவைப் பார்க்க)
(See section 2 (b) and (c) and Section 4)

1. வணிக நாம வியாபாரப் பெயர் The Business Name	
2. வணிக நாமத்தின் பொதுத் தன்மை The General Nature of the Business	
3. முக்கிய வணிக இடம் வியாபாரம் நடைபெறும் பிரதான இடம் The Principal place of the Business	
4. வணிகம் 1918 ஆம் நவம்பர் 7 விகித சரிசெய்தல் புதிதாகத் துவக்கப்பட்டதா? (ஆ) ஆம் எனில், 1918 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் 7 ம் தினத்திற்குப் பின் வியாபாரம் தொடங்கப்பட்ட தாயின், அவ்வாறு தொடங்கப்பட்ட திகதி If the business was commenced after November 7, 1918, the date of the commencement of the business.	
5. ஏதேனும் வணிக நாமம் அல்லது வணிக நாமம் கூடுதல் வியாபாரத்துக்கு வேறு பெயர் அல்லது பெயர்கள் உண்டானால் அவை Any other Business Name or Names under which the Business is carried on	
6. தற்போதுள்ள தனிப்பட்டவரின் முழுப் பெயர் The present Name (in full) of the individual	
7. கி. ப. ச. அல்லது ஏதேனும் தனிப்பட்டவரின் முழுப் பெயர் இதற்கு முன்னர் வேறு பெயர் எதுவும் பாவிக்கப்பட்டு இருந்தால் அந்தப் பெயர் (முழுப்பெயர்) Any former Name (in full) of the individual	
8. தற்போதுள்ள தனிப்பட்டவரின் தேசம் The Nationality of the individual	
9. தற்போதுள்ள தனிப்பட்டவரின் தாய் தேசம் தனிப்பட்டவர் தற்போது கொண்டுள்ள தேசம் வேறானால் பிறந்த பொழுது கொண்டுள்ள தேசம் The Nationality of the Origin of the individual, if not the same as the present Nationality	

10. பூர்வீக லாபகாரகன் பதிவு செய்ய
தனிப்பட்டவரின் வழக்கமான வதிவிடம்
The Usual Residence of the individual

11. பூர்வீக லாபகாரகன் வேறு பிற வேலை
தனிப்பட்டவரின் வேறு தொழில் முயற்சிகள்
The other Business occupation (if any) of the
Individual

19..... இதுபெயர்

19..... ஆண்டு..... மாதம்..... ந் திகதி, தீர்மானிக்கப்பட்டது

Dated this day of 19.....

..... மூலக் காரணம் காரணம் காரணம் காரணம்

..... மாகாண வியாபாரப் பெயர் பதிவுகளுக்கு

To: The Registrar of Business Names for the *..... Province

இது பதிவு செய்யப்படும் வகையில் பதிவு செய்யப்படும் வகையில்

பதிவு செய்வதற்குத் தேவையான மேற்கூறப்பட்டிருக்கும் விபரங்களை இத்தாறு சமர்ப்பிக்கிறேன்

The above statement of particulars required for the purpose of registration is hereby furnished by me

ஹைக்கி

கையொப்பம்

Signature

* மூலக் காரணம் காரணம் காரணம்

* இங்கு மாகாணத்தின் பெயரைத் தருக.

* Here insert name of Province.

* மூலக் காரணம் காரணம் காரணம் காரணம் காரணம் காரணம் காரணம் காரணம்

* தனிப்பட்டவர் தனது வியாபாரப் பெயரால் கையொப்பமிடாது தனது சொந்த பெயரால் கையொப்பமிட வேண்டும்.

* The statement should be signed by the individual in his own name and not in the business name.

මගේ අංකය : ෧/ ප්‍රාලේ/1/2/1,
ප්‍රාදේශීය මහ ලේකම් කාර්යාලය,
ලග්ගල.
201..... /...../..... වන දින

ග්‍රාම නිලධාරී,
.....

ව්‍යාපාර නාම ලියාපදිංචි කිරීම

.....යන නමින්
.....දරන ස්ථානයේ පවත්වාගෙන යනු ලබන ව්‍යාපාරයේ නම ව්‍යාපාර
ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත යටතේ ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍රයක් මා වෙත ඉදිරිපත් කර ඇති අතර, ඒ
සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම සඳහා පහත සඳහන් විස්තර අඩංගු වාර්තාවක් මා වෙත ඉතා ඉක්මනින් එවන මෙන්
ඉල්ලමි.

ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙනුවට,

ප්‍රාදේශීය ලේකම්,
ලග්ගල පල්ලේගම.

මගේ අංකය :-
ඔබේ අංකය :-
දිනය :-

ව්‍යාපාර නාම ලියාපදිංචි කිරීම

ව්‍යාපාරයේ නම :-

01. ව්‍යාපාර නාමය යටතේ ව්‍යාපාරය ආරම්භ කළ දිනය :-
දිනය නිවැරදි බවට සනාථ කර ගැනීම සඳහා පරීක්ෂා කළ ලේඛන මොනවාද?
(බිල්පොත්, ගිණුම්පොත් විවෘත කිරීමේ ආරාධනාපත්, පළාත් ආයතනයේ ලියාපදිංචි සහතික ආදී වශයෙන්
ඇත්විය යුතු ය.)

02. ව්‍යාපාරය ආරම්භ කළ දින සිට ඉහත ව්‍යාපාර නාමය යටතේ එම ව්‍යාපාරය පවත්වාගෙන යන්නේ ද?

03. ව්‍යාපාරය පිහිටි ස්ථානයේ නම :-

04. ව්‍යාපාරය පවත්වාගෙන යනු ලබන ස්ථානය :-

(අ) ව්‍යාපාරිකයා සතු පෞද්ගලික ඉඩමක් ද?

(ආ) වෙන අයෙකු සතු පෞද්ගලික ඉඩමක් නම් අයිතිකරුගේ නම හා ලිපිනය :-

(ඉඩම් අයිතිකරුගේ කැමැත්ත ප්‍රකාශිත ලිපිනයන් ග්‍රා.සේ.නි. විසින් සහතික කර වාර්තාවට ඇමිණිය යුතුයි.)

(ඇ) ඉඩම රජය සතු නම් බලපත්‍ර අංකය හා දිනය :-

(බලපත්‍රයේ සඳහන් කොන්දේසි අනුව ඉඩම ලබා දී ඇත්තේ කවර කරුණක් නිසා ද?)

(ඉඩම වැඩි දියුණු කිරීමට නිවාසයක් සාදා ගැනීමට, වාණිජ කටයුතු සඳහා ආදී වශයෙන් සඳහන් කළ යුතුයි.)

05. මීට ප්‍රථම ස්ථානයේ වෙනත් ව්‍යාපාරයක් පවත්වාගෙන ගියේ නම් ව්‍යාපාර නාමය, ලියාපදිංචි අංකය,
අයිතිකරුගේ නම හා ලිපිනයන් ඇතුළු සියලු විස්තර දක්වන්න

සම්පූර්ණ නම	නිශ්චල හා චංචල දේපලවල අගය	ඡන්දදායකයින් වශයෙන් ලියාපදිංචි ව ඇති ඡන්ද ලැබිය්තුව (අවසාන වරට සහතික කරන ලද නාම ලැබිය්තුවේ) අංකය නොවිධානය හා මැතිවරණ නොවිධාන අංකය ද මෙහි සඳහන් කළ යුතු ය.)	පදිංචි ලිපිනය	පුරවැසිභාවය ලියාපදිංචි වූ පුරවැසියන් ගැන ලි.ප. කිරීම සහිත අංකය හා දිනය	සෞඛ්‍ය අය මිට පෙර වෙනස් නම් ඒ පිළිබඳ විස්තර

ඉහත තොරතුරු නිවැරදි බවට සහතික කරමි.

..... ග්‍රාම නිලධාරී කාර්යාලයේදී ය.

..... ග්‍රාම නිලධාරී අත්සන හා නිල මුද්‍රාව